(19) World Intellectual Property Organization

International Bureau



(43) International Publication Date 7 October 2004 (07.10.2004)

PCT

(10) International Publication Number WO 2004/085324 A1

(51) International Patent Classification⁷:

C03B 23/03

(21) International Application Number:

PCT/EP2004/002980

(22) International Filing Date: 22 March 2004 (22.03.2004)

(25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

English

(30) Priority Data:

103 14 400.5

28 March 2003 (28.03.2003) DE

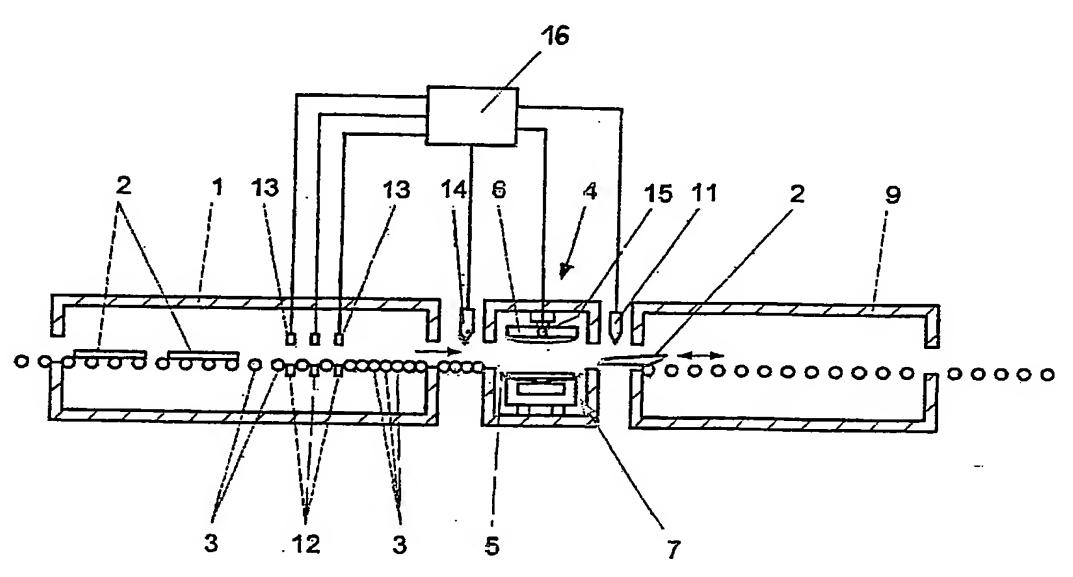
- (71) Applicant (for all designated States except US): PILK-INGTON AUTOMOTIVE DEUTSCHLAND GMBH [DE/DE]; Otto-Seeling-Str. 7, 58455 Witten (DE).
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only): FUNK, Dieter [DE/DE]; Schützenstrasse 16, 58452 Witten (DE). PILZ, Joachim [DE/DE]; Stegemannsweg 99, 45897

Gelsenkirchen (DE). MICHELS, Peter [DE/DE]; Am Kindler 1,, 45549 Sprockhövel (DE).

- (74) Agents: HALLIWELL, Anthony, Charles et al.; Group Intellectual Property Department, Pilkington European Technical Centre, Pilkington plc, Hall Lane, Lathom, Ormskirk, Lancashire L40 5UF (GB).
- (81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR,

[Continued on next page]

(54) Title: PROCESS AND PLANT FOR THE TREATMENT OF THE GLASS SHEETS OF AN ASYMMETRIC GLASS-SHEET PAIR



3 12 3 5 7

(57) Abstract: The glass sheets (2) of an asymmetric glass-sheet pair, which is intended for the production of laminated glass, are preheated in a preheating furnace (1) and then undergo a press-bending process in a press-bending station (4). By means of a temperature measuring point (11) arranged at the exit of the press-bending station, it is ensured that the glass sheets exhibit a uniform bending behaviour, in order to guarantee identical restoring forces during cooling. The temperature measuring point (11) is connected to a control device (16), which causes an intermediate cooling of the glass sheet heating more rapidly by means of an intermediate cooling installation (12, 13) in the pre-heating furnace and/or lengthens its dwell time in the press-bending station (4) by means of a timing control element (15).

WO 2004/085324 A1



GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

with international search report

before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

5

10

15

20

25

30

3/80.75

JC09 Rec'd PCT/PTQ 47 SEP 2005,

Process and Plant for the Treatment of the Glass Sheets of an Asymmetric Glass-Sheet Pair

The invention relates to a process and a plant for the treatment of the glass sheets of an asymmetric glass-sheet pair for the production of laminated glass, whereby the glass sheets are preheated, then undergo a press-bending process and are finally cooled.

Laminated glass has diverse applications, in particular as laminated safety glass for windows used in motor vehicle construction. Windscreens on present-day motor vehicles may thus consist of two glass sheets or plies, which are preheated, bent separately from one another and after cooling are joined together with the interposition of a plastic film serving as an interlayer.

The individual plies of glass making up a windscreen may be of identical thickness, colour, surface emissivity, etc, in which case they (and the resulting windscreen) are referred to as "symmetric". If the plies differ in one or more of these respects, they are referred to as "asymmetric".

As a rule, the individual plies of a pair of glass sheets advance through the preheating furnace directly one behind the other, so that they are thus subjected to virtually identical heating conditions. With symmetric pairs of glass sheets, in which case the two glass sheets exhibit identical heating and heat-absorption properties, this guarantees a very uniform bending behaviour.

The circumstances are different with asymmetric pairs of glass sheets, in which case the two glass sheets exhibit different heating and heat-absorption properties. Thickness differences, colour differences or different glass compositions, for example, come into consideration as reasons for different heating and heat-absorption properties. Thus, thinner glass sheets, or sheets absorbing heat more intensely, heat up more rapidly than thicker glass sheets, or sheets absorbing less heat or reflecting heat, and therefore reach higher temperatures more rapidly under identical heating conditions.

In order to take account of these differences, it is known from EP 0 593 137 B1 to heat with less intensity the glass sheet of each glass-sheet pair heating more rapidly, for example by interposing screening elements or by increasing the distance between the glass sheet and the

heating elements. As an alternative to this, EP 0 593 138 B1 describes a process in which the glass sheet heating more slowly of each glass-sheet pair is separately preheated before entry into the preheating stage. Both measures are intended to render the bending temperature of the two glass sheets uniform, i.e. the temperature upon entry into the bending station, so that they are subjected to the press-bending process at the same temperature, in order in this way to achieve bending procedures that correspond very precisely.

2

It has been found that the bending accuracy can still be improved, and the problem underlying the invention, therefore, is to achieve such an improvement.

10

5

To solve this problem, the process mentioned at the outset is characterised according to the invention in that the preheating and/or the press-bending process are controlled in such a way that the glass sheets are at substantially the same temperature after completion of the press-bending process.

15

It is to be understood that slight temperature differences will not be totally eliminated in practice. Substantially the same temperature therefore means, within the scope of the invention, deviations of the measured sheet temperatures of not more than approximately 3 to 5°C.

20

25

30

The invention is based on the knowledge that it is not the bending temperature, i.e. the temperature of the glass sheets upon entry into the press-bending station, but the bending behaviour of the glass sheets, determined amongst other things by the different heat-absorption capacity of the individual glass sheets, that is of decisive importance, since it determines the residual elasticity of the glass. The residual elasticity of the glass sheets determines the extent to which the shape of the bent sheets is changed again by elastic restoration after the end of the bending process. Differences in the bending behaviour of the two glass sheets therefore influence the respective restoring forces during cooling and can accordingly cause the cooled glass sheets to deviate to a differing extent from the original bending shape, as a result of which the bending accuracy is adversely affected. When one individual glass sheet of such a pair is superposed on the other for lamination (if this is still at all possible), undesired stresses in the glass sheets and considerable deviations from the nominal shape can thus be caused, leading to breakage or eventual delamination.

3

According to the invention, therefore, the bending behaviour of at least one of the two glass sheets is adapted to that of the other, and surprisingly it has been found that identical bending behaviour can be achieved if it is ensured by control technology that the two glass sheets have the same temperature not before, but after passing through the press-bending process. Preferably this is achieved by cooling the hotter sheet. The difference in the heat amount between the two glass sheets can in this way be compensated for, so that identical residual elasticities and thus identical restoring forces arise during cooling after bending. An impressive bending accuracy can thus be achieved.

According to the invention, it is possible not only to reduce almost to zero the difference in the heat amount between glass sheets following one another in the preheating of an asymmetric glass-sheet pair, but also to keep the bending behaviour of different batches virtually constant. Different ambient conditions, for example between summer and winter, are thus compensated for.

15

20

25

30

5

The invention creates the prerequisite permitting bent laminated safety glass of the highest precision to be produced. CAD data can be copied exactly. This is important above all for modern car construction. This is because here it is not only the demands on the shape tolerances of the glass sheets and their optical quality that are becoming increasingly strict, but there is also an increasing tendency to display information on the windscreen (head-up displays). This can be achieved free from distortion only if the image area complies with prescribed dimensions precisely and true to contour.

In a development of the invention, it is proposed that the temperature of the glass sheets be recorded as a control parameter before the start and/or after completion of the press-bending process. Since the temperature after completion of the press-bending process is decisive within the scope of the invention, a temperature measurement following the press-bending station proves to be the preferred option. Since, however, the temperature changes of glass sheets of a certain sheet type during the press-bending process are known or can be determined by preliminary tests, it is also possible as an alternative to measure the temperature before the start of the press-bending process and to calculate therefrom, to a good approximation, the temperature after completion of the press-bending process that is used as a control parameter within the scope of the invention. Determination of control conditions from dual inputs, thereby increasing the process reliability, are obtained by recording both temperatures.

WO 2004/085324

4

PCT/EP2004/002980

As a first control alternative, the invention proposes that the glass sheet heating more rapidly be subjected to the press-bending process for a longer period than the glass sheet heating more slowly. As an alternative to or in addition to this, there is the possibility in a development of the invention for the glass sheet heating more rapidly to undergo intermediate cooling during or immediately after the preheating, preferably to below the transformation point. The heating conditions during the preheating are therefore kept constant in both cases for the two glass sheets, whereby the extent of the intermediate cooling can be adapted precisely to the relaxation and residual heating that still takes place on the remaining path through the preheating stage. A very accurate control of the bending behaviour is the result.

The intermediate cooling preferably is carried out by blowing air at ambient temperature at both sides of the glass sheet, whereby the air is blown in particular with a blowing pressure of < 200 mbar.

15

20

25

30

10

5

The plant according to the invention for the treatment of the glass sheets of an asymmetric pair of glass sheets for the production of laminated glass has a preheating furnace followed by a press-bending station as well as a lehr downstream of the press-bending station. The press-bending station can be integrated into the preheating furnace or be downstream of the latter as a separate installation.

The plant according to the invention is characterised by a control device for controlling the preheating furnace and/or the press-bending station and by at least a first temperature measuring point for the glass sheets, arranged between the press-bending station and the lehr, said temperature measuring point being coupled with the control device, whereby the signal from the temperature measuring point is used directly or indirectly for controlling the preheating furnace and/or the press-bending station.

In the simplest case, this first temperature measuring point is directly connected to the control device, so that the temperature measured at the exit of the press-bending station is used directly to control the preheating and/or the bending process.

According to a development of the invention, there is provided before the press-bending station a further temperature measuring point, the signal from which is fed to the control

5

device and is used as an indirect measure of the temperature of the glass sheets at the exit of the press-bending station for controlling the preheating furnace and/or the press-bending station.

5

10

15

20

25

30

The temperature measured before the press-bending station can be fed to the control device as an additional control or check parameter to improve the control accuracy. It is also possible, however, to transmit to the control device the temperature measured by the further temperature measuring point arranged before the press-bending station and to use it directly for controlling the preheating and/or bending process. This assumes, within the scope of the invention, that a sheet-pair-specific relationship between the temperatures that are measured by the temperature measuring points arranged before and after the press-bending station is previously determined and made available to the control device. It is to be understood that, for a high control accuracy, any further temperature measuring point provided before the press-bending station should be arranged as close as possible to the latter, i.e. preferably between the preheating furnace and the press-bending station in the case of a press-bending station located outside the preheating furnace.

In a development of the invention, this plant is characterised by an intermediate cooling installation arranged in the preheating furnace, whereby the control device causes the intermediate cooling installation to act solely on the glass sheet heating more rapidly.

A further advantageous feature consists in the fact that the intermediate cooling installation is designed as a stationary air-cooling installation and has at least one pair of jet tubes, which are aligned at right angles to the transport direction of the glass sheets and, lying opposite one another, act on the upper and lower side of the glass sheet heating more rapidly. This is a simple, but effective and very reliable design.

It is further proposed that the preheating furnace be designed as a roller-hearth furnace, whereby the spacing between the transport rollers diminishes towards the exit, and that the pair of jet tubes, or in the case of several pairs of jet tubes the pair of jet tubes lying nearest to the exit, is arranged where the lower jet tube just fits between two neighbouring transport rollers. The reduction in the spacing between the transport rollers towards the exit results from the fact that the glass sheets soften with increasing temperature and accordingly require more support towards the end of the preheating furnace. It has been found that a sufficient

WO 2004/085324

spacing between the intermediate cooling installation and the exit of the preheating furnace can reliably guarantee the reheating of the glass sheet subjected to intermediate cooling to a degree required for the uniformity of the bending behaviour aimed at according to the invention.

5

As an alternative to or in addition to this, the control device can include a timing control element, with which the dwell time of the glass sheets in the press-bending station is set according to the temperature of the sheets at the exit of the press-bending station determined by the temperature measuring point(s).

10

Advantageous and preferred developments of the invention are characterised in the subclaims.

The invention is explained in greater detail below with the aid of preferred examples of embodiment in connection with the appended drawings. The drawings show the following:

Figure 1 a vertical section through a plant according to the invention;

Figure 2 a plan view of the plant according to Figure 1;

20

25

30

Figure 3 a modified form of embodiment of the plant in a representation according to Figure 1.

The plant according to Figures 1 and 2 has a preheating furnace 1, which serves to preheat glass sheets 2 of a glass-sheet pair. Glass sheets 2 advance through the furnace on rollers 3, the spacing of which is reduced in the area of the furnace exit, since heated glass sheets 2 are deformable and therefore require a more intensive support.

Preheating furnace 1 is followed by a press-bending station 4, which in the example shown is provided with a glass-bending mould 5 in the form of a ring conforming in outline and elevation to the desired shape of the glass sheet, and a vacuum full surface contact mould 6. Press-bending station 4 could also be arranged inside preheating furnace 1 at its end. Ring mould 5 surrounds a chamber 7, which serves to build up a gas cushion. Glass sheets 2 transfer onto this gas cushion as soon as they leave preheating furnace 1. Chamber 7 then

7

descends and places respective glass sheet 2 onto ring mould 5. At the same time, the vacuum mould is conveyed downwards in order to engage respective glass sheet 2 by suction and to bring it into the desired shape.

A transport device 8, e.g. a roller conveyor (Figure 2), serves to transfer bent glass sheets 2 into a lehr 9.

Furthermore, Figure 2 shows a first temperature measuring point 11 arranged directly at the exit of press-bending station 4, said temperature measuring point detecting the temperature of glass sheets 2 as a control parameter after completion of the press-bending process. The reason for this is that, according to the invention, the two glass sheets 2 of the asymmetric glass-sheet pair should be at the same temperature after completion of the press-bending process, since this is the prerequisite for glass sheets 2 displaying identical bending behaviour. The restoring forces of the two glass sheets 2 are in this way adapted to one another and the bending accuracy is thus increased.

10

15

20

25

30

First temperature measuring point 11 is connected to a control device 16 shown diagrammatically in Figure 3, which for its part acts, in dependence on the measured temperature, on the intermediate cooling installation which is arranged in preheating furnace 1. The intermediate cooling installation has a pair of opposed jet tubes comprising lower jet tube 12 and upper jet tube 13. The jet tubes are supplied with air at ambient temperature, and preferably at a blowing pressure of < 200 mbar in order to avoid abrupt cooling. The two jet tubes 12 and 13 are arranged at a position towards the downstream end of the furnace where the roller spacing is still sufficiently great for the lower jet tube 12 to fit between two neighbouring rollers 3, preferably at the furthest downstream position where this is the case. Typically, the jet tubes have a diameter of approximately 40 mm to 60 mm.

Control device 16 causes jet tubes 12 and 13 only to act on the glass sheet 2 which heats more rapidly. The intermediate cooling in combination with the subsequent reheating and temperature relaxation on the remaining path through preheating furnace 1 permits a very precise temperature control.

In the form of embodiment according to Figure 3, three jet-tube pairs 12, 13 are provided, which are able as required to intensify the intermediate cooling and furthermore are suitable

for increasing the precision of the control. It is also possible to provide one or more pairs of jet tubes immediately after the furnace, cooling the hotter sheet before it is bent.

Furthermore, there is also arranged at the entry of press-bending station a further temperature measuring point 14, which detects the bending temperature. As already explained at the outset, it is not the bending temperature, but the bending behaviour that is of importance according to the invention. For the latter, the temperature at the exit of press-bending station 4 is decisive, which can be detected as a control parameter via first temperature measuring point 11 at the exit of press-bending station 4.

10

15

20

5

The bending temperatures of different glass sheets 2 before entry into press-bending station 4 are as a rule different from one another within the scope of the process according to the invention. Since the cooling conditions for a glass sheet 2 of a certain sheet type in press-bending station 4 are known or can be determined by preliminary tests, the bending temperatures (at the entry of press-bending station 4) of individual glass sheets 2 required for identical temperatures of a glass-sheet pair at the exit of press-bending station 4 can be calculated or determined., In this way, control of preheating furnace 1 and/or press-bending station 4 is also possible with the aid of the further temperature measuring point 14, whereby the temperature measured by the latter is thus used as an indirect measure of the temperature of glass sheets 2 at the exit of press-bending station 4.

In the form of embodiment according to Figure 3, provision is made such that control device 16 also acts via a timing control element 15 on the dwell time of glass sheets 2 in pressbending station 4. This is a measure with which the bending behaviour can be influenced additionally or alternatively. If need be, it is possible with this variant to dispense with the use of an intermediate cooling installation (jet tubes 12 and 13) or other means influencing the temperature of glass sheets 2 before entry into press-bending station 4 in order to achieve the aim according to the invention of identical temperatures of glass sheets 2 at the exit of press-bending station 4.

25

25

<u>Claims</u>

- 1. A process for the treatment of the glass sheets of an asymmetric pair of glass sheets for the production of a laminated window, whereby the glass sheets are preheated, then undergo a press-bending process and are finally cooled, characterised in that the preheating and/or the press-bending process are controlled in such a way that the two glass sheets are at substantially the same temperature after completion of the press-bending process.
 - 2. The process according to claim 1, characterised in that the temperature of the glass sheets is detected as a control parameter after completion of the press-bending process.
- The process according to claim 1 or 2, characterised in that the temperature of the glass sheets is detected as a control parameter before the start of the press-bending process.
- 4. The process according to any one of claims 1 to 3, characterised in that the glass sheet heating more rapidly is subjected to the press-bending process for a longer period than the glass sheet heating more slowly.
 - 5. The process according to any one of claims 1 to 4, characterised in that the glass sheet heating more rapidly is subjected to intermediate cooling during or immediately after the preheating.
 - 6. The process according to claim 5, characterising in that the intermediate cooling is carried out by blowing air at ambient temperature at both sides of the glass sheet.
- 7. The process according to claim 6, characterising in that the air is blown with a blowing pressure of < 200 mbar.
 - 8. A plant for the treatment of the glass sheets (2) of an asymmetric pair of glass sheets for the production of laminated glass, with a preheating furnace (1), followed by a

10

press-bending station (4), and with a lehr (9) downstream of the press-bending station (4),

characterised by

a control device (16) for controlling the preheating furnace (1) and/or the pressbending station (4) and by at least a first temperature measuring point (11) for the glass sheets (2), arranged between the press-bending station (4) and the lehr (9), the signal from which temperature measuring point is fed to the control device (16) and used directly or indirectly for controlling the preheating furnace (1) and/or the press-bending station (4).

10

15

20

25

5

. . .

- 9. The plant according to claim 8, characterised in that there is provided before the pressbending station (4) a further temperature measuring point (14), the signal from which is fed to the control device (16) and used as an indirect measure of the temperature of the glass sheets (2) at the exit of the press-bending station (4) for controlling the preheating furnace (1) and/or the press-bending station (4).
- 10. The plant according to claim 8 or 9, characterised by an intermediate cooling installation (12, 13) arranged in the preheating furnace (1), whereby the control device (16) causes the intermediate cooling installation (12, 13) to act solely on the glass sheet (2) heating more rapidly.
- 11. The plant according to claim 10, characterised in that the intermediate cooling installation is designed as a stationary air-cooling installation and has at least one pair of jet tubes (12, 13), which are aligned at right angles to the transport direction of the glass sheets (2) and, lying opposite one another, act on the upper and lower side of the glass sheet heating more rapidly.
- 12. The plant according to claim 11, characterised in that the jet tubes (12, 13) have a diameter of approx. 40 mm to 60 mm.

30

13. The plant according to any one of claims 8 to 12, characterised in that the preheating furnace (1) is designed as a roller-hearth furnace, whereby the spacing between its transport rollers (3) diminishes towards the exit, and that the pair of jet tubes (12, 13), or in the case of several pairs of jet tubes (12, 13) the pair lying nearest to the exit, is

WO 2004/085324

11

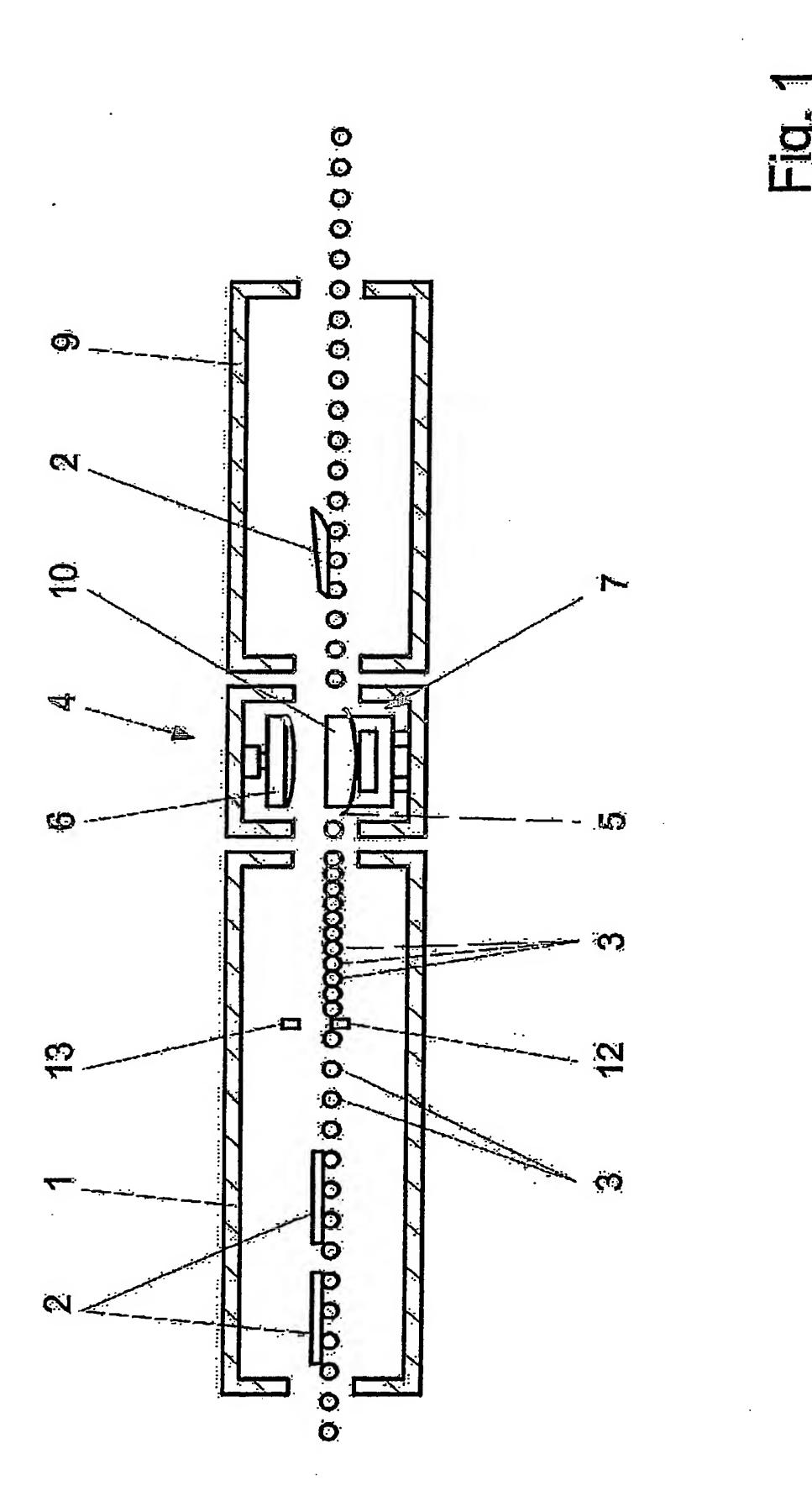
arranged where the lower jet tube (12) just still fits between two neighbouring transport rollers (3).

PCT/EP2004/002980

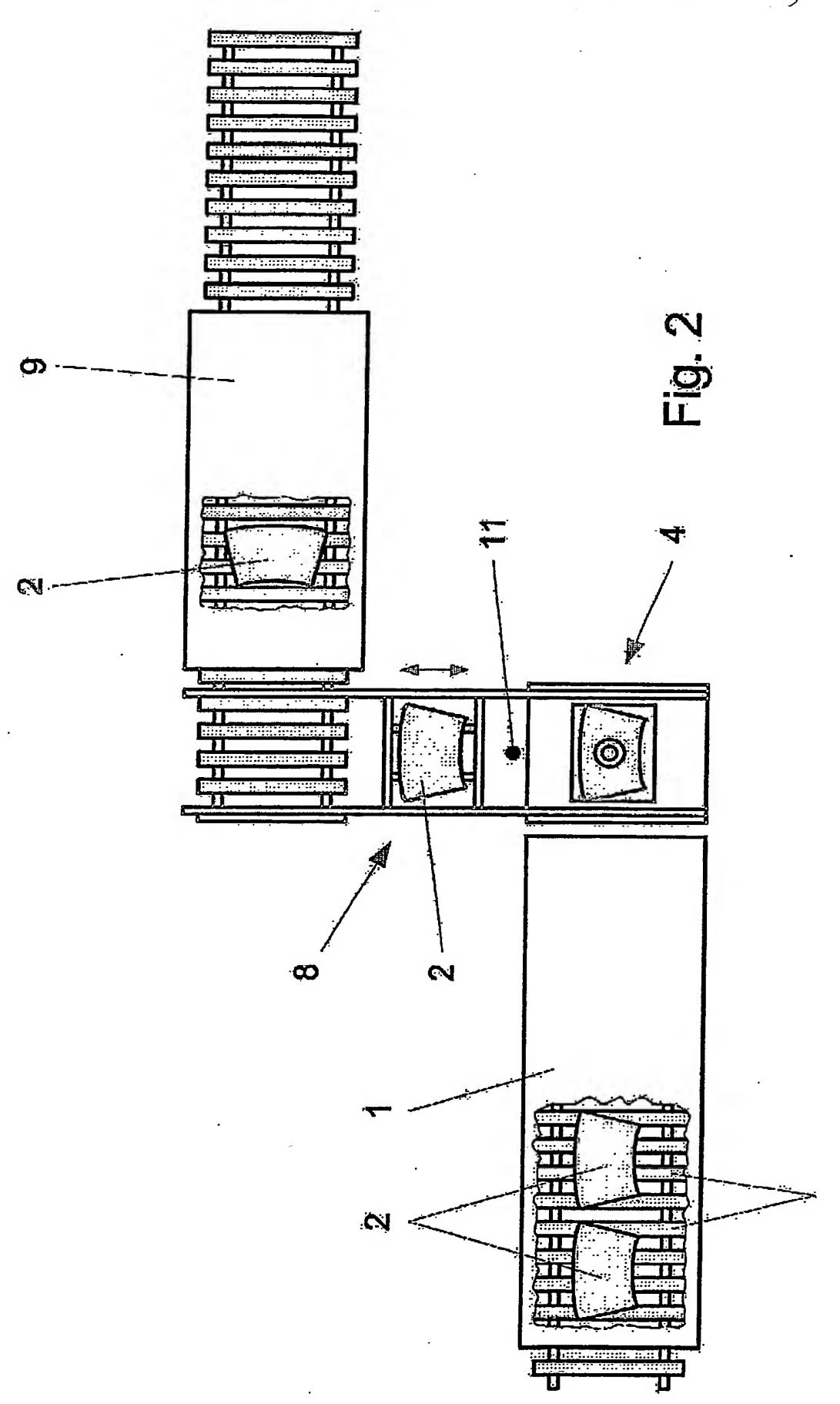
14. The plant according to any one of claims 8 to 13, characterised in that it includes a timing control element (15), with which the dwell time of the glass sheets (2) in the press-bending station (4) is set according to the temperature of the glass sheets (2) at the exit of the press-bending station (4) determined with the aid of the temperature measuring point(s) (11, 14).

101551284

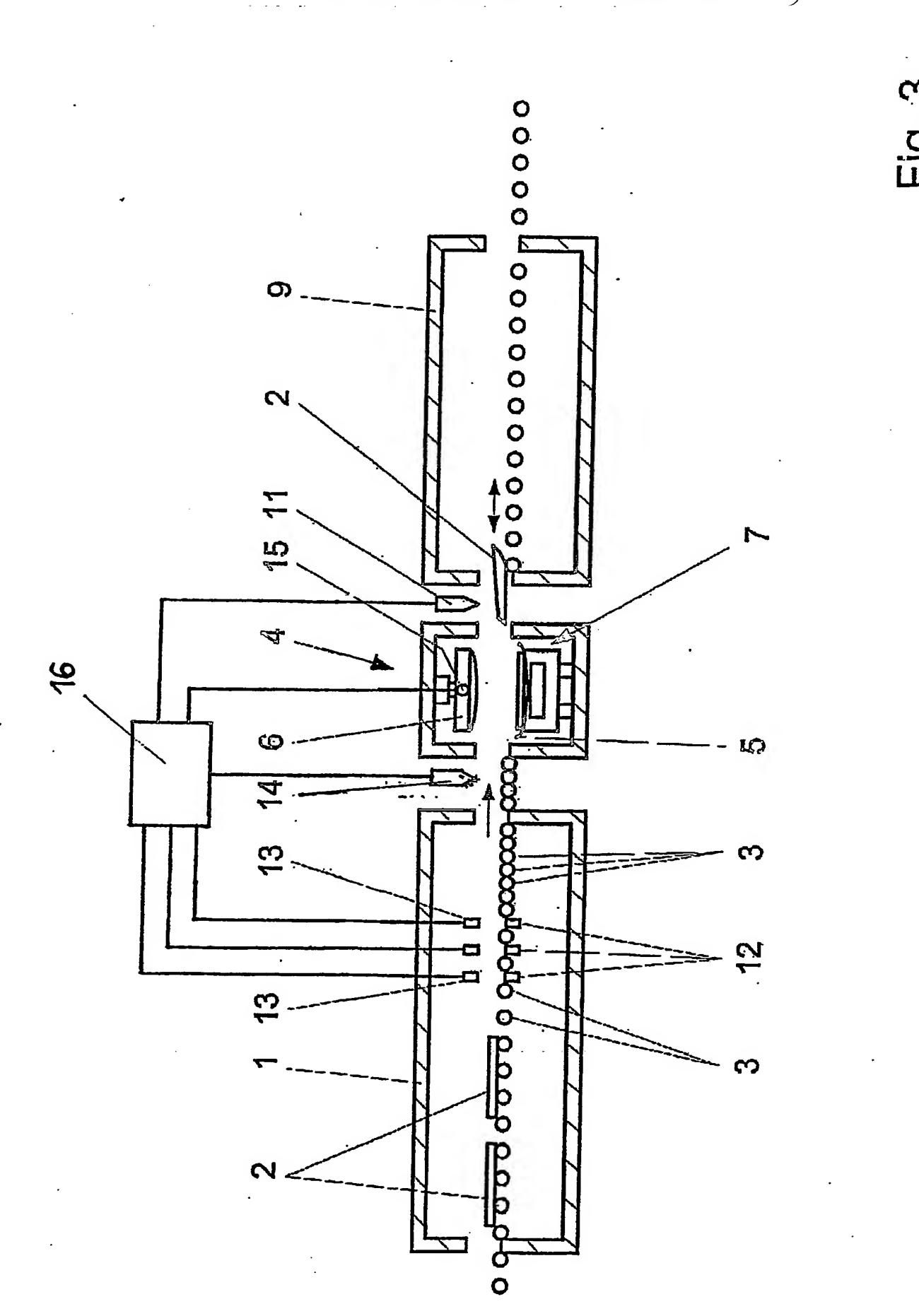
APPLN. FILING DATE: SEPTEMBER 27, 2005
TITLE: PROCESS AND PLANT FOR THE TREATMENT
OF THE GLASS SHEETS OF AN ASYMMETRIC GLASSSHEET PAIR
INVENTOR(S): DIETER FUNK ET AL.
ATTY. DKT. No.: 021500-142
SHEET 1 OF 3



APPLN. FILING DATE: SEPTEMBER 27, 2005
TITLE: PROCESS AND PLANT FOR THE TREATMENT
OF THE GLASS SHEETS OF AN ASYMMETRIC
GLASS-SHEET PAIR
INVENTOR(S): DIETER FUNK ET AL.
ATTY. DKT. No.: 021500-142
SHEET 2 OF 3



APPLN. FILING DATE: SEPTEMBER 27, 2005
TITLE: PROCESS AND PLANT FOR THE TREATMENT \$0/551284
OF THE GLASS SHEETS OF AN ASYMMETRIC GLASSSHEET PAIR
INVENTOR(s): DIETER FUNK ET AL.
ATTY. DKT. No.: 021500-142
SHEET 3 OF 3



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internal Application No PCT/EP2004/002980

A. CLASS	IFICATION OF SUBJECT MATTER						
IPC 7	C03B23/03						
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classif	ication and IPC					
	SEARCHED						
IPC 7	commentation searched (classification system followed by classification CO3B B32B	ation symbols)					
Description							
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields searched					
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data b	pase and. where practical search terms used)					
	ternal, WPI Data, PAJ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
	2 2 3 3 4 7 10 2 2 3 3 4 7 10 3 3 4 7 10 3 4 7 1						
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT						
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re-	elevant passages Relevant	nt to claim No.				
Α	EP 0 398 759 A (NIPPON SHEET GLA	SS CO LTD) 1-14	ı				
	22 November 1990 (1990-11-22)	1-14					
	page 2, line 8 - line 33; claim	1					
٨	11C 4 050 007 4 (UEDDELLA						
Α	US 4 952 227 A (HERRINGTON RICHA	ARD A ET 1-14	ļ				
	AL) 28 August 1990 (1990-08-28) claim 15						
	CIAIII 15						
		·					
	S						
Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	V Potent family members are listed by					
		X Patent family members are listed in annex.					
Special cal	legories of cited documents:	"T" later document published after the International filing of	date				
"A" docume	ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with the application cited to understand the principle or theory underlying	but				
E earlier d	locument but published on or after the international	invention					
illing d	ate nt which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered.	to				
Muich i	s cited to establish the publication date of another or other special reason (as specified)	involve an inventive step when the document is take "Y" document of particular relevance; the claimed invention	n alone				
O docume	nt referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an inventive step who document is combined with one or more other such of	nen tha				
omer n	neans nt published prior to the international filing date but	ments, such combination being obvious to a person in the art.	skilled				
later th	an the priority date claimed	"&" document member of the same patent family					
Date of the a	actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report					
29	9 July 2004	05/08/2004					
Name and mailing address of the ISA		Authorized officer					
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk							
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.	G0075107-14004000	Ì				
Fax: (+31-70) 340-3016		González-Junquera, J					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
PCT/EP2004/002980

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
EP 0398759	A	22-11-1990	JP	2307833 A	21-12-1990
			CA	2017174 A1	19-11-1990
			DE	69022283 D1	19-10-1995
			DE	69022283 T2	15-02-1996
			DE	69030999 D1	07-08-1997
			DE	69030999 T2	22-01-1998
·			DE	69031000 D1	07-08-1997
			DE	69031000 T2	11-12-1997
			EP	0398759 A2	22-11-1990
			ĒΡ	0593137 A1	20-04-1994
			EP	0593137 A1	20-04-1994
		,	ES	2080797 T3	
			ES	2106267 T3	16-02-1996
			ES	2106267 13 2106268 T3	01-11-1997
			KR	158444 B1	01-11-1997
			KR		16-11-1998
			KR	159264 B1	15-10-1999
				159265 B1	15-10-1999
			US	5074900 A	24-12-1991
		. حد سد جد حد جد حد بد حد من منت عد حد	US 	5169423 A	08-12-1992
US 4952227	Α	28-08-1990	AT	119505 T	15-03-1995
			AU	619119 B2	16-01-1992
			AU	5815390 A	18-12-1990
			BR	9006774 A	06-08-1991
			CA	2017278 A1	22-11-1990
			CN	1047665 A ,B	12-12-1990
			CZ	9002474 A3	14-10-1998
			DD	294579 A5	02-10-1991
			DE	69017586 D1	13-04-1995
			DE	69017586 T2	21-12-1995
			ΕP	0425663 A1	08-05-1991
			ES	2069079 T3	01-05-1995
			HU	60222 A2	28-08-1992
			JP	2816023 B2	27-10-1998
			JP	4501103 T	27-02-1992
			KR	148694 B1	17-08-1998
			MX	170687 B	06-09-1993
			PL	285283 A1	28-01-1991
			RÜ	2036861 C1	09-06-1995
			TR	25551 A	01-05-1993
			MO	9014315 A1	29-11-1990